Februari 4, 2019
www.awemainta.com
www.facebook.com/awemainta
noticia@awemainta.com
583-1400



AWEMainta 15 aña

Rocco Franken, Rey di Tumba di Aruba







DEN fin di siman tabatin e Festival di Tumba cual tabatin como ganador absoluto Rocco Franken, Rey di Tumba di Aruba.
E resultado completo tabata: tumba chistoso
"Bay puntra bo mama" di Rupi Rupi cu Aiwalos Band;
Mihor areglo tumba "A" di Dwight Leoneta;
best costume Maryann Rodriguez;
cantante popular Jerino Ridderstap;
Banda mihor uniforma Loutiza y su Orkesta;
5 lugar Maryann Rodriguez "Bisiña" Buleria
4 lugar Edward vd Biezen "Grandi den Caya Grandi" DLS;
3 lugar Jerwin Hernandez "Saca mi cara"DLS;
2 lugar Jerino Ridderstap "Positivo" DLS;
Rey di Tumba Roderick Rocco Franken "Aruba Ariba" cu Buleria.

Parlamentario Arthur Dowers (AVP):

Minister President a traiciona pueblo parando banda ladronnan di oro

Pagina 2

Parlamentario Arthur Dowers (AVP): Falta aclaracion riba caso di transportacion di oro

Minister President a traiciona pueblo dor di para banda di ladronnan di oro Venezolano



A bin haya sa cu di Aruba tabata transporta oro procedente for di Venezuela pa Europa y despues esaki tabata bay pa otro partinan di mundo. Tur cos tabata keto y algun luna atras a detene un persona aki na Aruba.

E persona aki ta Toro Rodriguez, bodyguard di Minister President Wever-Croes. E tempo aya Minister President a crea e impresion, mescos cu el a haci na varios otro ocasion, di no conoc'e.

A publica diferente potret di Minister President cu e sospechoso aki, despues a resulta cu e persona aki ta bodyguard di su persona.

E tema di oro, traficacion di oro ilicito for di Venezuela a capta atencion un biaha mas despues di un publicacion y investigacionnan basta profundo. Esaki a mustra riba e hecho cu e forma con ta opera e transporte di oro aki ta un forma conoci pa pais Venezuela y nan ta haci maluzo di nos teritorio cu cooperacion di hendenan na Aruba mes.

E ta hopi lamentabel, pero e parti mas lamentabel ta cu Minister Presidente, Evelyn Wever-Croes, tin hendenan rond di dje ta coopera cu esaki. E parti mahos di tur esaki ta cu na momento Gobierno Venezolano a purba di daña nomber di Aruba, a purba di duna e impresion cu pais Aruba y Corsou lo t'esun bezig ta coopera pa saca cosnan di nan pais y perhudica nan, segun Parlamentario di fraccion di AVP, mr. drs. Arthur Dowers. Evelyn Wever-Croes t'esun cu a brasa Gobierno Venezolano, a brasa Maduro y su hendenan y a core bisa cu si ta berdad cu ta falta di e Gobierno anterior. Despues a bin resultado cu e Gobierno anterior no tabatin nada ke haber cun'e, sino hendenan yega na Evelyn Wever-Croes t'esnan cu ta ocupa nan mes cu transporte di e productonan aki.

Fraccion di AVP a componde cu e compania di Rodriguez ta pa oro, cual ta pa transporta oro for di Venezuela. E compania aki ta registra na Arulex Building unda tin e oficina di Evelyn Wever-Croes. E ta bodyguard di Evelyn Wever-Croes y e no por bisa di no tabata sa di e transporte ilicito aki.

Tambe tin indicacion cu mas persona, hasta ambtenaar, tabata envolvi den e transporte di oro cu e persona aki. Tur e personanan aki tambe ta liga na partido MEP y n'e Minister President. Parlamentario Dowers kier sa cu ora esaki tuma lugar, con e tin curashi di sali pafo y daña nomber di bo pais, siendo si a puntra esnan cerca di bo cu ta haci e transporte di oro aki y si bo a puntra cualkier otro persona cu tin un poco tino con e situacion na Venezuela ta funciona nan lo splica bo bon bon cu ta hendenan yega n'e Gobierno.

T'e gobierno mes t'esun cu tabata organisa transporte di oro aki y no mester a bay daña nomber di pais Aruba. Bo no mester a lastra nos pais manera bo a lastra nos Gobierno anterior.

"Bo a bin haci comosifuera cu nos tabata coopera cu algo cu no ta cuadra, siendo cu e Gobierno actual di Venezuela hunto cu bo hendenan t'esnan cu tabata ocupa nan mes cu transporte oro."

Den e documento di Douane ta poni e nomber di esun cu ta transporta e oro ta Aruba Security Academy y con ta posibel cu un compania tambe registra na Arulex Building, cu a cera na 2004, su nomber ta riba e facturanan cu ta transporta e oro aki. Kico mas tin ey tras, pasobra esun cu ta haci esey ta Rodriguez pa oro. Ta uzando un compania registra na oficina di Evelyn Wever-Croes y no ta existi mas pa transporta oro. Nan kier a camufla cierto cos y ta spera cu e investigacion aki por sigui p'asina haya un indicacion mas profundo ken mas ta meti.

Fraccion di AVP tin indicacion cu tin mas hende cu tabata ocupa cu transporte di oro. E pregunta t'e ora ey kico nan a gana di esaki, kico tabata e probecho di esaki. Ta importante pa sa si nan ta haci maluzo di nan posicion y funcion como ambtenaar pa yuda facilita e transportacion di oro.

E informacionnan cu e fraccion di AVP ta hendenan di MEP rond di e oficina di Minister Presidente. A pasa 1 aña caba y ta spera cu Ministerio Publico por duna un claridad riba esaki, pero tambe ta spera cu no ta investiga solamente e bodyguard di Evelyn Wever-Croes. Tambe pa investiga e otronan cu ta menciona y envolvi den traficacion di oro, facilita esnan na Venezuela cu tabata liga na Gobierno pa por saca oro di eynan.

A saca excusa pa ataca nos pais y lamentablemente e Minister President di Aruba cu mester a scoge pa para banda di e pueblo di Aruba, a scoge pa para banda di un grupo di hende cu tabata ocupa nan mes pa daña nos imagen.

Por mira den tur publicacion prueba cu tabata ocupa nan mes cu traficacion di productonan ilicito for di pais Venezuela.

Parlamentario Dowers ta haya cu esaki ta un traicion contra e pueblo di Aruba.



EDITORIAL



Incertidumbre pa cuponan di trabou

Entre 200 pa 300 trahador por perde trabou den sector comercial y turistico

Pa: Victor (Toko) Winklaar

SECTOR comercial ta enfrentando varios reto financiero pa algun luna caba caminda e decision di Gobierno pa aumenta BBO ya caba tabatin su influencia negativo riba benta di varios producto cu a pone cu hopi compania, sigur e 'wholesalernan' a conoce un margen di ganashi mucho mas abou cu e añanan anterior.

Fuera di e aumento di BBO cu ta haci e productonan mas caro, e Reforma Fiscal cu Gobierno a introduci entrante 1 di januari 2019, ta mustrando caba den e prome simannan di e aña aki, un caida formal.

Sigur ora cu analisa cu ta net den e periodo aki caminda Carnaval ta un di e periodonan cu ta mira un ganashi adecuado mescos cu e temporada di fiestanan di fin di aña, comerciantenan ya ta sinti e efecto di e Reforma Fiscal riba cantidad di producto, afecta e ganashi cu a spera di lo a ricibi.

Pa algun comerciante ya caba ta preparando p'e scenario caminda lo tin cu manda un grupo di trahador cas mirando e caida formal den benta di nan productonan.

Un desaroyo cu comerciantenan ta kere lo bay bira ainda mas severo ora cu Gobierno introduci mas medida como parti di su Reforma Fiscal cu lo sigui afecta e sector comercial formalmente.

Un comerciante ya cabata a anticipa cu dentro di algun luna e lo tin cu manda entre 20 pa 30 trahador cas mirando cu su ganashi y entrada ta sigui nota caida den solamente e prome 4 simannan di e aña nobo aki.

E caida aki lo sigui manifesta su mes gradualmente segun e dianan ta pasando ya cu no solamente e impuesto adicional cu a aumenta riba principalmente bebidanan alcoholico y otro productonan, ta hunga un rol grandi cu consumidornan tambe tin menos placa pa gasta, esta pa cumpra productonan cu antes no tabata un problema pa nan cumpra.

Informacionnan ricibi for di e sector turistico ta mustra cu den e sector hotelero tambe ta anticipa cu lo tin cu manda trahadornan cas mirando e desaroyonan comercial cu ta tumando lugar actualmente dor di e medidanan impone pa Gobierno den ultimo 7 luna.

Nan ta mirando caba cu e aumento di prijs riba varios producto cu nan tin cu sirbi turistanan y cu a conoce un aumento drastico, ta pone cu turistanan ta cumprando menos den e hotel y ta busca otro alternativanan pa yega na productonan cu nan ta desea pagando menos e ora.

Den comunidad mes AWEMainta a ricibi cantidad di reaccion di trahadornan cu ta traha y ta sigura nan salario a base di comision, cu e comision aki a conoce un caida drastico den e dos ultimo lunanan di 2018, mientras cu 2019 a habri hopi slow mes y benta ta canando cu hopi lento y nan a mira otro reduccion di nan comision den e prome luna di 2019.

Informacion ricibi for di sector comercial ta mustra cu tin algun compania ya caba a cuminsa reuni siman pasa cu trahadornan riba e ultimo desaroyonan caminda a duna un splicacion riba desaroyonan cu tin y posibel consecuencianan di esaki pa interes di e trahadornan.

Sin duda cu ta reina un ambiente di incertidumbre den e sector comercial y laboral ya cu den e sector di construccion tambe ta anticipando cu lo no bay tin mucho actividad caminda companianan aki lo por conoce un periodo caminda lo no tin mucho trabou pa haci ya cu e recesion causa pa medidanan di Gobierno, ta pone cu lo no tin mucho inversion pa 2019.

Ta tin acerca cu ya caba ultimo raportnan di Banco Central riba e desaroyo financiero y economico ta mustra poco actividad y sin mucho indicacion cu esaki lo drecha riba corto tempo, sigur ora cu Gobierno pa medio di Prome Minister, ya caba a anuncia cu dentro di algun luna lo introduci di dos y di tres parti di e Reforma Fiscal.

Abogado mr. Zulaika Marchena di Robby Di Vecchia

OM a viola derechonan fundamental scuchando di Vecchia prome como testigo y despues acusado



HOPI conoce e frase: bo tin e derecho di keda keto, cualkier cos cu bo bisa por y lo wordo uza contra bo den Corte, bo tin derecho riba Abogado, si bo no por "afford" uno, uno gratis lo wordo apunta pabo." Den e proceso penal e ta forma un parti escencial di e principionan di ley penal. Un di e derechonan mas cuida pa por sigura un proceso husto. Esaki ta e splicacion cu abogado mr. Zulaika Marchena a cuminsa defensa di su cliente Robby di Vecchia den e caso IBIS. Pakico e ta bisa esey? El a yega cu tur loke cu a sigui despues tabata un violacion di e derechonan principal di un sospechoso.

Durante tratamento di e caso e Abogado a bisa cu e derecho ariba menciona t'asina hopi protegi pa ley cu Ministerio Publico por wordo declara inadmisibel den su demanda, si viola e derecho aki. Tampoco por scucha un persona como testigo y despues su declaracion pa huzg'e y condon'e a base di esey. El a señala diferente veredicto cu tin di e indole aki den Reino Hulandes. "Den e caso aki di mi cliente tambe tin un violacion flagrante di principionan di un bon proceso penal. El a menciona por ehempel e peticion cu a wordo haci pa tap su telefon pa graba combersacionnan telefonico. Un conclusion cu hopi tempran den e investigacion su cliente tabata un sospechoso, sigur prome cu 23 di maart, 2017. Esaki ta visto tambe den e forma cu preguntanan a wordo haci den e interogacion di dia 26 di mei, 2017. E preguntanan ta mustra claramente cu tin e sospecho cu Di Vecchia a comete un acto castigabel.

Apesar di esey, su cliente a wordo scucha como TESTIGO. El a wordo bisa cu e mester papia tur e berdad, di lo contrario e por wordo persigui pa testimonio falso. Pero su mesun derechonan tambe a wordo viola pasobra e derecho di keda keto pa no incrimina su mes ta un di su derechonan si e tabata un sospechoso.

El a wordo puntra con e cos tabata bay cu e peticionnan cu e tabata haci y esaki a wordo uza den tur e investigacion cu a sigui y contra dje tambe.

E conclusion ta cu e investigacion di e forma aki a wordo mancha pa cual e Abogado a pidi Corte pa declara OM inadmisibel den su demanda, of al menos no inclui ningun di e declaracionnan cu su cliente a duna sin cu prome a informe cu e tin derecho di keda keto. Pues tur declaracion cu a wordo duna prome cu 17 di januari, 2019.

Banda di e aspecto ariba menciona, tambe Abogado Marchena a splica cu den e caso aki no por papia tampoco di prueba legal y convincente cu a comete un delito (soborno). Pues nada cu por yega na condena Di Vecchia.

Den e caso aki e acusado a haci un trabou pa e mandatario na su cas, kende e conoce for di chikito, y a dun'e un descuento. OM ta di pensamento cu el a duna e descuento pasobra e tabatin mester di un fabor encuanto e dispensacion pa un empleado di dje. E descuento aki wordo duna basa riba nan amistad. Si OM ta pensa otro, nan mester proba den forma legal y convincentemente (sinningun duda) cu e descuento a wordo duna solamente pa influencia e forma con e Minister ta haci su trabou. OM no a tene na cuenta e relacion di amistad di añanan largo, cu ta bay un generacion atras; y e propaganda cu su amigo Paul Croes lo haci p'e y a haci tambe.

E amistad ta existi entre mayornan di Paul Croes y Robby di Vecchia, pues di prome cu el a drenta politica.

Fiscal a pidi pa e acusado aki Robio Di Vecchia, mescos cu pa Fernando Latoracca, 40 ora di trabou pa comunidad of 20 dia cera; 2 luna condicional cu un tempo di prueba di 3 aña.

Dia 22 di februari awor lo tin sentencia den e casonan IBIS.

Mucha di 9 aña ta dal su cabes contra un tubo na veld di Tanki Leendert

DIASABRA atardi pa mas o menos 5:25 Polis y tambe ambulance ta bay veld di Tanki Leendert, esun cerca di Matadera.

Prome informacion a bisa cu un mucha a cay di halto, o sea for di tribuna.

Na yegada di patruya di Noord, nan ta constata cu esey no tabata e caso. Loke a sosode ta cu un mucha homber di 9 aña di edad tabata hungando, y lo a bay dal su cabes contra e tubo cu ta separa e veld y e tribuna.

Pa falta di mantecion e wayanan no tey mas n'e tubo, y como adulto bo ta sak y pasa abou. Como mucha si e ta hopi cortico no ta problema, pa mala suerte e hobencito aki ta net e altura y no a mira e tubo.

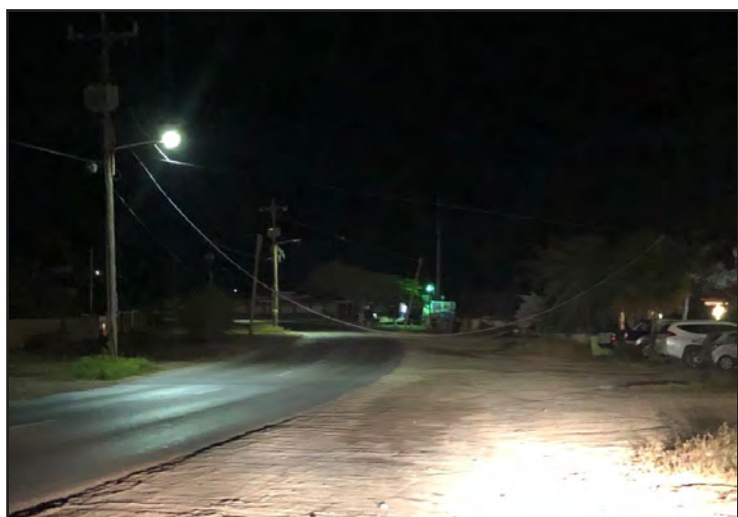
Dor di e golpi el a haya un kap serio riba su wowo drechi cu a sangra basta. Su tata tabatin e drumi riba su scochi, wardando ambulance.

Na yegada di ambulance, e Paramediconan mesora a pone riba e stretcher y despues di un rato a sali cune direccion Hospital. Nos ta desea e hobencito un pronto recuperacion.



ELMAR mester a drecha waya cu tabata colga abou riba caminda







DIADOMINGO madruga informacion a drenta di un waya colga hopi abou riba caminda di Kudawecha, esaki tabata practicamente riba caminda. Autonan mester a desvia ora a tope. Parce cu a bisa Polis y despues Elmar.
Na yegada personal di Elmar riba piket a cumin-sa traha riba e problema, evitando un desgracia.

Despues di scucha tiro a detene dos hoben riba parkeerplaats di Arubus na Playa







DIASABRA anochi den careda di 10:45 un empleado di Arubus a bisa cu el a scucha algun tiro biniendo di e parkeer plaats.
Mesora algun Polis cu ta core rond riba bicicleta y otronan di Team di Aresto a yega riba e parkeer plaats.
Ey nan ta topa cu dos hoben, y despues di e listranan, ta haya dos arma.
N'e sitio no por a mira e tipo di arma, y si ta trata di arma real of Airsoft. Un poco mas panort di unda a detene e dos hobennan tabatin un Toyota Tercel color berde cu lo ta pertenece na un di nan. A pidi pa transportwagen cu a yega y den algun minut cu velocidad basta halto a sali direccion Warda di Polis Playa. Takelwagen tambe a wordo pidi pa bay cu e auto.

No tin lugar na niun Warda di Polis pa pone ni un scooter

DIASABRA marduga despues cu Polis a detene un homber, a sinta cu problema di e vehiculo cu ta keda atras. Agentenan policial diariamente ta haya nan confronta cu e problema aki, esta cu ta pidi takelwagen pa un motibo of otro. Pero n'e mesun un momento nan ta puntranan bek, "Boso tin lugar pa pone e auto ey?".
Actualmente na Aruba no tin ni un pidi espacio habri na un Warda di Polis pa pone ni un scooter, mucho menos un auto.
E situacion aki no solamente ta haci'e dificil p'e agentenan policial riba caya haci nan trabou eficientemente, pero ta demotiva nan tambe.
Autonan cu no por keda riba caya at all, mester laga nan bay. Ta duna nan un boet y ta cla, pero nan ta keda riba caya, y si nan causa un accidente, e otro partido cu si tin tur papelnan na ordo ta sali perhudica.
Algun dia pasa, durante control di trafico na Santa Cruz masha hopi auto a wordo controla, hopi no por ta riba caminda, pero kico haci? Ta di laga nan sigui pa so no tin lugar niun caminda. Mayoria di e autonan aki no tabatin Keuringskaart na ordo.

Diasabra madruga na Fantastic Garden agentenan policial tabata man na cabes despues cu a detene un homber kende a menasa su pareha cu morto y a bati'e. Pakico?

P'e motibo cu e auto un Nissan March di e homber cu a keda atras no tin lugar na niun Warda di Polis p'e bay, y e ta un auto cu mester haci mas investigacion riba dje.
E otro problema cu tambe ta cay pa' agentenan, si algo pasa e vehiculo kita di e persona, ta nan lo t'e promenan pa wordo yama.

Cuerpo Policial hunto cu Minister di Husticia y nos ta pensa DOW tambe, lo mester sinta na mesa y busca un area grandi pa cera, pa hiba tur vehiculo kita di caminda.
Otro opcion ta, vehiculonan cu tin X tempo benta na Wardanan di Polis haci algo cu nan, busca un machine di machica e autonan y t'asina bo ta resolve e problema di espacio aki pa semper.
Otro solucion haci un dia di vindishi y tur esaki ta placa extra pa Cuerpo Policial mes, y bo ta crea espacio. Claro mester pone tur cos riba papel prome. Solucion tin, pero e boluntad mester.



Pick up lastrando boto a accidenta riba Green Corridor





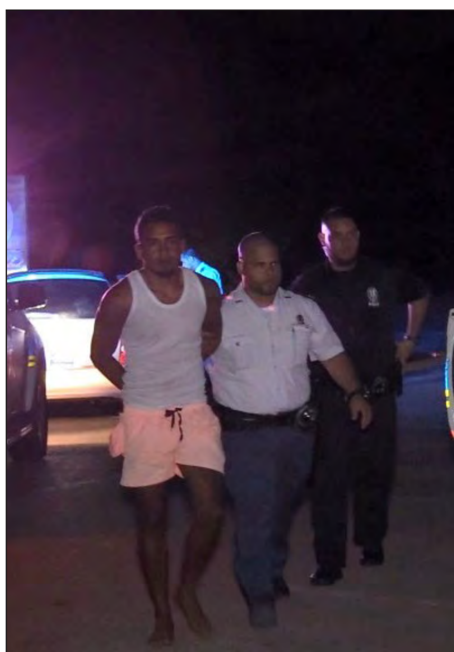


DIADOMINGO mainta pa mas o menos 10:30 Polis a wordo manda pariba di e rotonde di Seroe Tijshi, caminda un pick up lastrando un boto a bolter.
Mesora patruya di Santa Cruz a bay n'e sitio, y pazuid di caminda ta haya e pick up, un Ford Ranger y e boto benta den e matanan.
Durante cu e incidente a sosode tabatin hende den boto, y esaki tabata e preocupacion momento cu e informacion a drenta. Pero danki Dios a resulta cu nan tabata ok, algun rasca, pero nada di gravedad. E boto lo a caba di wordo saca for di lama y nan tabata direccion Seroe Pita cune. Dado momento algo a bay robes, posiblemente peso of grandura di e boto y trekker a bay di banda causando e incidente.
Ambulance a presenta tambe n'e sitio pa un control, pero esaki no tabata necesario. Polis di Trafico tambe a yega pa tuma datos.

Homber deteni pa agredi y menasa su pareha cu morto

DIASABRA madruga den careda di 12:15 Polis ta bay Bushiri, unda tin algun container cerca di Chines. Eynan lo tin un dama y nan lo tin e menasa.
Na yegada di patruya, e dama ta conta Polis cu su pareha, un conoci di Polis lo a dal y menasa su persona y tambe su amiga cu morto.
E homber aki durante cu Polis tabata tumando datos di e caso, e ta bolbe pasa y menasa su pareha.
Mesora Polis a bay su tras y ta pare dilanti Fantastic Garden y ta detene pa menasa di morto. El a wordo poni den boei y a pidi transportwagen. Durante cu e tabata den boei, un conoci di dje a pasa y el a bisa e conoci pa bisa su chick bay Warda di Polis y bisa nan lage bay. Cu otro palabra p'e chick revoca su denuncia. El a wordo transporta pa Warda di Polis na Playa.







Rapid Response Team a detene 4 persona pa hincamento







AYERA diadomingo atardi pa 4.10 Centrale di Polis a haya un yamada di Central di Alarma poniendonan na altura cu un hincamento a tuma lugar na altura di Cas di Cultura.

Mesora ta despacha patruyanan pa dicho lugar. Eynan ta bin encontra un mucha homber hinca cu a declara cu tres mucha homber a hinke y a duna descripcion di e tres sospechosonan.

Mesora otro patruyanan a cuminsa un buskeda den becindario. Un rato despues Rapid Response Team ta meld na Central di Polis cu den Anasastraat nan a encontra e mucha hombernan cu ta cuadra cu e descripcion y ta detenenan hunto cu un mucha muher y a hibanan Warda di Polis pendiente di mas investigacion.

Tremendo trabao di patruyanan di Oranjestad conhuntamente cu Rapid Response Team.

Lider di fraccion Marlon Sneek

Canasta basico no tin proteccion contra aumento di BBO

Minister di Finansa e siman aki a hasi bunita durante conferencia di prensa anunciando cu gabinete Wever Croes lo bay amplia canasta basico y cu su gobierno lo amplia e control riba productonan di canasta basico pa proteccion di comsumido.
Lider di fraccion di AVP den Parlamento, sr Marlon Sneek a mustra cu un biaha mas ta keda confirma pa mesun gobierno aki, cu gobierno no ta sincero cu pueblo y ta hunga weganan politico cu mas bien ta mustra riba insulto contra pueblo.

"Minister Ruiz Maduro a bin papia bunita di canasta basico, un arma cu su gobierno kier usa pa mustra cu nan ta Sali na vanguardia di pueblo, pa evita abuso di prijs ya cu tur producto den canasta basico na tur supermercado of cualkier otro negoshi, mester tin mesun prijs stipula pa gobierno.
Cu determinacion minister ta mustra cu departamentonan di gobierno lo hiba un control estricto pa percura pa pueblo wordo protehi contra cualkier iregularidad di prijs riba productonan den e canasta basico.
Ta mesun minister aki tambe, hunto cu su prome minister Evelyne Wever Croes, durante di campaña electoral a sigura pueblo cu nan gobierno lo soluciona e situacion di finansa publico sin cu mester tuma medida, pero e prome decision di e actual gobierno, tabata di implemente un serie di medida cu a ranca placa for di cartera di pueblo.
Canasta basico en berdad ta pone cu tur negoshi cu ta bende e productonan aki, mester tene nan mes na e prijs stipula y caminda pueblo por cumpra e productonan aki cu mesun prijs tur caminda.
Sinembargo realidad di productonan den canasta basico no ta gobierno ta stipula esaki pero comerciantenan cu a informa gobierno e prijs aceptabel cu nan por bende e productonan aki y una bes cu esaki tuma luga, no por cambia prijsnan aki te cu otro anuncio oficial.
Pero aki nos tin cu mustra cu ora cu stipula e prijs di e productonan aki, ya caba comerciantenan a adapta e ciclo di aumento di BBO cu gobierno a introduci na luna di juli di 2018, pues ta gobierno mes ta e prome cu a percura pa prijs di e productonan aki aumenta formalmente.



Ta bin acerca cu den e canasta basico tin productonan cu hopi famia no ta cumpra na gran esacala y cu ta limita e bentahanan cu pueblo lo tin cu e canasta basico aki.
Minister Ruiz Maduro su gobierno mes no a proteha pueblo contra aumento di prijs di e productonan aki cu tin cu pasa den diferente ciclo di BBO cu gobierno a dicidi di introduci y impone riba pueblo pa asina haya 130 miyon florin extra pa caha di gobierno.
Awor tanto Minister como gobierno MEPORRED ta trata di usa canasta basico como un alivio pa pueblo pero e realidad di e caso aki ta cu ta gobierno mes a hinca pueblo den un crisis di inflacion sin misericordia cu a crea situacionnan dificil pa hopi famia.
E tipo di maniobranana ki ta tipifica e maneho di e actual gobierno pa falta di vision y falta di sinceridad, a crea un crisis financiero pa pueblo cu lo sigui bira ainda mas serio den lunanan nos dilanti," Parlamentario Marlon Sneek a declara.

Durante CHTA Traval Marketplace a resalta cu

Prijs eleva no a afecta demanda pa Aruba ainda den 2019



ULTIMO siman di januari, Aruba tabata presente n'e evento mas grandi den e industria turistico y hotelero pa nos region cu a tuma lugar na Montego Bay, Jamaica. E evento di Caribbean Hotel & Tourism Association ta duna proveedornan di turismo e oportunidad pa cera conoci, reuni, of negosha sea cu socionan existente of nobo. Ehecutivonan di A.T.A. hunto cu AHATA y nos hotelnan/socionan local ta enfoca primordialmente riba reuni cu tour operadornan existente y nobo, durante di e evento aki.

Den e cuadro aki, esnan cu ta bende Aruba na Merca y Canada ta presente y asina ta permiti e delegacion pa ricibi un update completo di benta y demanda pa Aruba. Ademas esaki ta duna oportunidad pa negosha cualkier aspecto cu ta rekeri esaki. Tambe ta papia e.o. di e ultimo trendnan y con turismo di Aruba ta compara cu otro destinacionnan den Caribe, pa 2019 den e caso aki.

Mirando e resultadonan pa 2017 y 2018 pa cu e mercado Norte Americano, unda esaki a mustra un crecemento di 10.7% na 2017 y te cu october 2018 un crecemento di 7.1%.

E entrada pa medio di turismo p'e dos añanan aki cu tabata uno fuerte, pusha pa gran parti cu demanda di e region aki. Metanan pa 2019 ta mas modera y ta enfoca riba consolida entrada pa medio di turismo. Pa loke ta trata cantidad di bishitante meta pa 2019, ta pa Merca crece esaki cu 4%.

Pa Canada ta pa crece cu 1%. Pa loke ta trata entrada pa kamber (RevPAR), e meta ta pa consolida esaki den 2019 compara cu 2018, unda esaki a crece cu 10.3%, despues di a crece cu 10.8% na 2017.

E diferente aspectonan aki e.o. mester conduci na crecemento di entrada pa medio di turismo, esta e 'Tourism Credits' registra pa Banco Central, na 2019 compara cu 2018.

Manera ya indica 2019 mester ta un aña unda ta tene cuenta cu e.o. hotelnan cu ta sigui bin bek y haci nan re-entrada despues di tabata cera pa construccion e dañonan causa dor di horcannan na 2017.

Esaki a bin t'e caso y ta continuando. Fuera di esaki e expansion di productonan hotelero nobo na entre otro Republica Dominicana, Jamaica y Mexico ta continua grandemente. Esaki ta componentenan cu ta haci e competencia hopi mas fuerte.

A base di reunionnan sosteni por deduci cu, manera ya anticipa, e prome mitar di 2019 ta sigui mustra positivo cu algun señalacion cu mester pusha maart (unda por) ainda.

Pa loke t'e di dos mitar di 2019, esaki ta canando bon por lo general, no solamente riba nivel di demanda, pero tambe pa loke t'e prijsnan cu esnan bishitando ta pagando pa nan experiencia na Aruba. Nos destinacion ta sigui posiciona su mes como un producto eleva, cu un prijs eleva.

Mas cu claro si e demanda no tey, esaki ta wordo ahusta debidamente. Pero 'por lo general' aspectonan di demanda y e stabilidad/crecemento di entrada ta canando den bon direccion.

Mester sigui pusha e di dos mitar di 2019 y p'esaki a papia di tur e plannan cu ya tin delinea y cu ta ser activa. Ta bon pa menciona cu despues di e CHTA, e delegacion di Aruba, consistiendo di A.T.A. y AHATA, a reuni cu ehecutivonan di Barcelo, Holiday Inn y Hilton separadamente na Miami, Florida. A pasa riba e resultadonan di 2018 y di biaha a bay over pa expectativa, proyeccion y strategianan pa Aruba pa 2019-2020. Esaki ta parti di esfuerso pa reuni cu oficinanan principal di e diferente cadenanan hotelero na Aruba, y asina alinea. Lo sigui reuni cu demas di e hotelnan na Aruba den e simannan cu ta sigui.

KvK y Minister Romero ta fortifica: "Trahando hunto"





SIMAN pasa diaranson 30 di januari Directiva di Camara di Comercio y Industria di Aruba (KvK) a tene un reunion cu sr. Chris Romero, Minister di Transporte, Comunicacion y Sector Primario. KvK a yama e reunion aki pa stimula colaboracion entre sector publico y sector priva.
E aña aki e topico central ta: "Trahando hunto" y e reunion cu Minister t'e prome di otro reunionnan cu KvK tin planea. Intencion di KvK ta pa por continua traha hunto y comparti idea y pensamento riba desaroyo y proyectonan cu ta impacta comercio di Aruba en general.
KvK ta hopi agradecido cu Minister Romero a duna di su tempo y e intencion ta pa por tene reunionnan den forma frecuente y asina ambos banda ta keda bon informa.
Minister a apunta un persona di contacto di su banda p'asina mantene un bon comunicacion. Asina aki KvK por bay bek den su seno y informa sector priva di diferente proyecto y desaroyo.

FAST FERRY
KvK a bin cu un agenda cu diferente topico cu ta toca cartera di Minister Romero. Prome punto riba agenda te Fast Ferry. Minister a firma un MOU y ta elaborando riba un roadmap cu lo duna forma na su implementacion na Aruba. A acerca varios stakeholders pa haya mas informacion pa tene cuenta cu tur factor.
E Fast Ferry lo bay yuda stimula comercio di Aruba y nos region en particular y hermana isla Corsou. KvK a trece su puntonan di atencion dilanti pa realisacion di un Fast Ferry mirando e impacto cu e ta crea riba transporte, turismo y comercio di nos isla.

Pa KvK e ta importante cu un estudio detaya wordo ehecuta riba e impacto riba sectornan existente di transporte y tambe haci debido feasibility study y midi e Return on Investment di Gobierno. Gobierno lo presenta un plan total indicando con lo desaroya San Nicolas pa aloca e Fast Ferry y ta conta cu colaboración y inversion di sector priva pa su desaroyo.

AGRICULTURA
E desaroyo di e sector di agricultura ta un punto riba agenda cu tambe por mira beneficionan di un Fast Ferry. Gobierno kier haci agricultura un pilar economico nobo. Gobierno mester trece claridad encuanto kico ta recomenda pa produci localmente cu lo beneficia nos comunidad y cu por wordo exporta.
Minister Chris Romero a conta di un proyecto na San Nicolas cu a laga nan impresiona y cu ta expandiendo mas ainda den produccion y distribucion.
Gobierno lo bin cu incentivanan pa stimula mas empresario den sector di agricultura establece un negoshi.

Mester bin consistencia den produccion local y expande e conocemento den cultiva na scolnan y cu Santa Rosa. Pa agricultura, un tereno pa por cultiva ta hopi importante.
Pa cu esaki KvK a sugeri pa introduci un tipo di erfpacht cu ta wordo otorga solamente pa planta riba dje y no por wordo cambia pa traha un cas, apartamento of cualkier tipo di edificio comercial. Esaki pa garantisa cu tereno pa cultiva ta disponibel y tin garantia den un inversion.

TELECOMUNICACION
Minister Romero a indica cu e enfoke di Setar ta riba introduccion di un red di 5G cu lo por bira un realidad pa 2020. Actualmente ta haciendo diferente test y analisis riba e infrastructura cu lo carga e red nobo aki.
KvK a puntra con lo bay haci uso di 5G mirando cu e ta un red dedica completamente na "Internet of Things" y p'esaki ta puntra si companianan priva por haci un entrada riba mercado a base di funcion di 5G. KvK kier evita cu ripiti manera a pasa cu otro companianan cu a subi mercado di telecomunicacion pero a bay failliet.

TRAHANDO HUNTO
E reunion a termina cu un resumen di e topiconan menciona. Pa mustra aprecio na Minister Romero a haci entrega di un certificado pa mustra cu tin colaboracion y cu tin e intencion serio pa sigui traha hunto.

Gobierno a haya mas entrada danki na aumento di impuesto

NA november 2018, entrada di Gobierno a suma Afl. 106,1 miyon, cual ta Afl. 5,2 miyon mas compara cu e mesun luna di e aña anterior, según Banco Central. Esaki a resulta for di un subida den entrada di impuesto (+Afl. 14,7 miyon), cual a wordo parcialmente mitiga pa un bahada den entrada no relata na impuesto (-Afl. 9,5 miyon).

E crecemento den entrada di impuesto ta relata principalmente na mas entrada for di impuesto riba ganashi (+Afl. 12,9 miyon) y impuesto riba benta di negoshi (B.B.O./B.A.V.P.) (+Afl. 6,8 miyon), debi n'e introduccion di e B.A.V.P..
E aumentonan aki a wordo mitiga pa un parti dor di menos entrada for di impuesto riba entrada (-Afl. 3,3 miyon) y impuesto riba salario (-Afl. 1,2 miyon).

INFLACCION
E nivel general di prijs, cu ta wordo midi dor di e indice di prijs di consumo, a registra un subida di 5,1% den e luna di november 2018, compara cu november 2017.
E contribuyentenan principal n'e aumento aki tabata e componentenan "Transporte", "Cuminda y Bebida No-Alcoholico" y "Recreacion y Cultura".

Si exclui e componentenan di cuminda y energia for di e indice di prijs di consumo, inflacion a mustra un aumento di 2,8% compara cu november 2017.

Pa loke ta trata e promedio anual di e tasa di inflacion, esaki a registra 3,2% na november 2018, compara cu 2,7% na october 2018.

TURISMO
Tuma nota cu e cifranan di turismo no tabata disponibel na momento di publicacion di e relato aki, según Banco Central.



Capitulo 7

E fuga di oro di Venezuela

Un oro nacionalisa cu a bira un negoshi ilegal



E camindanan smal di e pueblo El Callao, na zuid di estado Bolivar, normalmente ta bashi den oranan laat di mainta riba cualkier dia di siman. Pero e biaha aki e ta un excepcion. Nan ta haciendo un traslado,: un homber para na un skina, bisti den jeans, ta splica e trafico pega. Algun minuut despues, a keda comproba cu e tin rason.

Un auto blinda ta pasa na velocidad halto via un di e cayanan cerca di Club de Los Obreros de Minerven. "At'e ta bay ey. Esey tabata e motibo di e trancon," e minero a splica. Un par di brommer preto, cu funcionarionan encapucha y bisti di e mesun color, ta escolta e vehiculo hunto cu un "Tiuna" – un transporta multitactico fabrica na Venezuela – cu tin al menos seis solda di ehercito na e parti patras. Ey ta bay e baranan di oro cu a wordo produci e luna ey y cualnan tabata scondi den e boveda di Minerven. Su proximo parada ta aeropuerto Guasipati, un pista di asfalt cuadra cu ta keda na mas o menos 20 minuut di e luga. For di eynan pa Maiquetia y Banco Central di Venezuela.

Niun hende no sa exactamente cuanto nan ta transporta mensualmente den e vehiculo blinda cu a paralisa trafico den El Callao, te na unda e porta di noticia investigativo runrun-es a biaha pa haci e investigacion aki.

Loke si ta consciente di dje ta cu e minanan di oro di Arco Minero di Orinoco ta produci hopi mas di loke tin den e transporte ey pasobra e metal precioso tin otro forma di wordo saca. EAn den e pueblo, den e region, den e pais, esey ta un secreto publico reconoci door di e mesun Gobierno. Tanto asina cu e ex Gobernador di e entidad, Francisco Rangel Gomez, a sigura na maart di 2016 cu e aa prome a perde "na camindanan berde 20 ton di oro". E fuga ey no a stop.

Ora cu nan haci e traslado, e mineronan tin ora lanta caba. Na e ora ey ya caba nan ta riba caya y nan ta wordo facilmente reconoci. Bisti cu short bieu, camisanan fini y yen di buraco, boet di plastic yen di lodo, e bandejanan di palo (pa separa e mineral di e tera) colga riba nan lomba manera ta un arma e ta, y den man piek of saconan di plastic cu nan ta spera di yena cu tera precioso.

Na e ora ey, algun shen di nan ta pasa riba plaza Bolivar of den e cayanan di e mercado pa subi cero na pia. Otronan ta subi riba e trucknan sin asiento of den autobusnan chikito cu ta hiba nan cerca di e area baña den fiebre di oro.

Jesús Guerra, auditor di minanan di Minerven, ex director laboral di e compania ey y miembro di Frente Anti-Imperialista y Socialista di e Eje Zuid di estado Bolivar, ta mira e escena for di un auto chikito sin airco cu ni sikiera ta di dje mes. Durante hopi aña, el a denuncia e destruccion premedita di e industria minero di oro cu, segun e ta bisa, a cuminsa for di momento di nacionalisacion di e



exploracion y explotacion di e metal. Prome cu esaki, e panorama tabata diferente. Na zuid di Bolivar tabatin seis planta (Perú, Revemín, Chocó, Camorra, Minerven y Caratal) cu tabata procesa – haci moli y separa e mineral di e santo saca for di e minanan – 12 ton di material di tera diariamente. DI cada un ta saca entre 5 pa 40 gram di oro. Di nochi pa mainta, tur esey a wordo bandona.

EA decreto di nacionalisacion a wordo firma dia 23 di augustus di 2011 door di Hugo Chavez, kende, ya sin cabey y hincha como visibel señal di cancer cu e tabata sufri, a presenta e medida durante un Conseho di Minister cu a wordo televisa for di Palacio de Miraflores. Prome cu e ley a wordo promulga (ratifica), e mester a pasa solamente via di Tribunal Supremo di Husticia. Chavez tabatin e poder di legisla sin aprobacion di Asamblea Nacional.

"Cu e meta di sigui duna forsa na e independencia nacional, pa e independencia economico, fortalisa na e economia nacional, el a firma e decreto di nacionalisacion di e oro, pa bise den tres palabra", el a pronuncia, dilanti di camaranan, net prome cu el a lesa algun parti di e orden Presidencial N° 8.413, converti den ley organico y publica den e Gazeta Oficial dia 16 di september di e aña ey.



Asina el a ilegalisa e mineria chikito y a obliga e mineronan pa asocia nan mes na empresanan mixto cu participacion di Estado.
Asina tambe a cuminsa na saca e mineronan di e cuenca di Rio Paraguana, habita pa comunidadnan di e pueblo Pemon. E mesun dia Chavez a aproba Proyecto di Desaroyo Strategico di Faja Petrolifera di Oronico y Arca Minero di Guayana, cu e intencion di fiha e directiva di explotacion di ambos zona y “potencia” e economia di e pais. Pa haci esey, el a pinta un mapa di Venezuela y el a mustra cualnan tabata su zonanan di interes. Dos aña prome cu e nacionalisacion, a mira sintomanan di un caida cu, pa e tempo ey, a wordo hustifica door di Gobierno na e conflictonan laboral y e problemanan pa financiamento di e plantanan. Mientras c na 2009, Minerven a produci 4.300 kilo di orom na 2010 el a cay na 1.700 kilo, ya na 2011, despues di e decreto, el a alcansa apenas 1.341 kilo, segun datonan di e mesun empresa estatal. E perdida di capacidad di Estado pa procesa su mineral no tabata un asunto di mala suerte ni desgaste di e plantanan di procesacion. Si tabata pa desgaste, e produccion ta cuminsa merma, y ta cay poco-poco, pero no cu 50% of 75% di un solo golpi, y mucho menos e ta pasa di un produccion di cero den cinco aña cu henter e compleho instala,” e experto ta bisa.
E prome paso di abandono, segun Guerra ta splica ta: laga e plantanan sin vigilancia. E prome pa sufri cu esaki tabata Planta Perú y despues a sigui esnan di transnacionalnan cu concesionnan venci y cu Minerven a encarga su mes di “recupera” y bolbe pone den funcion.

“Tabatin un plan macabro di desmantelamento total di Estado”, e ta insisti, cu e plan ey tambe a laga atras tur e informacion geologico cu a lanta den e zona, añanan di estudio di exploracion den cual Venezuela a inverti recurso humano y capital.

SANTONAN CU TA WORDO SEFTA
Den e ultimo añanan, Arco Minero di Orinoco a impulsa e lantamento di varios compania cu ta reemplasa e funcion di e companianan procesador di Estado. E companianan aki, algun crea na 2016 y otronan cu Hunta di Directiva renoba den ultimo añanan, ta uza den su mayoria e tecnica di “cyanidation” – prohibi na varios pais debi na e riesgonan di contaminacion di awa cu ta e ta trece cune – pa saca oro di e material di santo. E metodo a wordo acepta door di Gobierno Venezolano cu ta aplaudi cu e mineronan ta cambia e tecnicanan cu mercurio pa trata e mineral dora.
Cu yegada di e complehonan nobo, manera pa cual nan ta conoci den e area zuid di Bolivar, tin punto nobo di fuga (huida) pasobra nan sa keda cu e santo hiba door di e mineronan y esnan cu ta bende nan e molinonan, cu ta e companianan chikito cu ta mula e oro di e trahadonan den zonanan hopi cerca di e veldnan di exploracion. E santonan aki ta wordo procesa atrobe pa saca mas di e metal precioso cu a keda aden.
Con ta controla e companianan priva y con por sa cuanto oro ta saliendo? Semper ta raporta un cantidad, pero ta produci otro.
Tin informenan cu ta bisa cu na 2015 di Venezuela a sali 26 ton di oro, pero e produccion oficial tabata di 1,22 toneladas. Apesar cu e aliansanan aki (cu e plantanan procesador) a permiti Gobierno recupera algo, e oro ta sigui sali di e pais,” Guerra ta cuestiona.
E trahado di Minerven ta agrega cu Gobierno ta na altura di e fuga for di basta aña y ta afirma cu un di e funcionarionan cu a descubri y denuncia esaki tabata e Presidente di Banco Central di Venezuela, Nelson Merentes, durante un Conseho Nacional di Economia Productivo celebra na januari, 2016.
“Tin paisnan cu tin certificacion di mineral y no tin mineral. Tin hende cu ta pasa cu mineralnan y no sa di unda e mineral a bini, aparentemente. Casi tur ta di Venezuela. E oro cu ta na algun parti, den e reservanan di algun pais, ta oro di aki. E oro cu ta procesa via Europa y e diamantenan ta di aki, den algun caso,” Merentes a bisa.
Mas cu e actividad y e area di trabou, varios ta e caracteristicanan cu e complehonan aki ta comparti. EA investigacion di runrun-es a descubri cu varios di e propietarionan tin companianan stranhero funda entre 2016 y 2018, tanto na Merca como na Panama, vincula cu e actividad minero y na comercialisacion di metalnan. Ademas, mayoria ta no solamente por explota oro, pero tambe coltan, diamante y otro mineralnan valioso di e zona.



Minister Ruiz-Maduro:

MinFinnan di Aruba, Corsow y Sint Maarten a reuni riba retonan comun



DEN cuadro di bon cooperacion ta na Aruba un delegacion di Corsou y Sint Maarten. Diahuebs mainta a habri cu un reunion entre Ministernan di Finansa di Corsou, Sint Maarten y Aruba caminda a trata topiconan cu ta retonan comun entre otro riba e retonan di supervision financiero y e trabaonan cu cada pais ta haciendo pa cu reforma fiscal. E delegacion di Corsou tabata consisti di Minister di Finansa Sr. Kenneth Gijsbertha y Consehero di e Gabinete Sra. Vanessa Gijsbertha y Sra. Lysette Melfor Secretario General Interino di Finansa y di parti Sint Maarten tabata presente Minister di Finansa Sr. Perry F.M. Geerlings y su Consehero Sr. Wilgo Lieveld. Di parti delegacion di Aruba tabata Sr. Nilo Swaen Consehero di Minister Ruiz-Maduro y Secretario Interino di Conseho di Minister Sra. Geraldine Blom-Ras tambe a forma parti di e reunion. Minister di Finansa, Asuntonan Economico y Cultura Sra. mr. Xiomara Ruiz-Maduro despues di e encuentro a entrega un regalo na minister di Corsou y Sint Maarten.





Parlamentario Setty Christiaans-Yarzagaray:

Pabien na DAE cu nan website nobo



DEPARTAMENTO di Asuntonan Economico a lansa su Website nobo e siman aki. Parlamentario Setty Christiaans-Yarzagaray ta duna elogio y felicitacion na e Departamento, na unda brevemente el a pertenece, cu nan Website nobo cu no solamente un imagen nobo pero cu un miho claridad di ki tipo di servicio e departamento ta bin ta brindando na pueblo.

E Parlamentario a tuma nota cu e Departamento ta duna un bista cla di nan maneho economico compartiendo informacion y documentonan pa pueblo lesa y haya un bista kico ta e plan y trabounan di e departamento den e ultimo temponan.

E Parlamentario, como empleado di tanto Departamento Economico y Oficina Central di Estadistica (CBS) pa basta aña, ta aplaudi e desaroyo aki pasobra den e ultimo añanan tawata tin hopi limitacionnan pa e departamentonan aki. No solamente limitacion den e forma di capacidad humano sino tambe den e capacidad financiero, cu a stroba un miho formacion y desaroyo cu por haci cu e departamentonan aki por maneha miho y haci miho trabou.

Parlamentario Setty Christiaans-Yarzagaray ta indica cu ainda tin basta hende cu no ta na altura di e servicionnan cu e Departamentonan aki ta brinda pueblo y como Parlamentario ta necesario pa informa pueblo cu e informacionnan aki ta existi riba e website aki.

Felecitacion ta bay na e Departamento di Asuntonan Economico cu nan Website nobo awo cu informacion mas visibel y atractivo.

Analisis

John Bolton, kende nunca tabata militar, pero semper ta propone guera

Pa: Gregorio Wolff



JOHN Bolton e asesor di seguridad di Gobierno di US dia 29 januari 2019 na Fox Channel a expresa esaki bon cla y e rason pakico tambe, den un entrevista n'e canal di television pro Trump, e a bisa cu Gobierno di US ta papiando cu e principal companianan Estadounidense pa nan bay produci e petroli Venezolano.

John Bolton a reconoce cu Regime Change na Venezuela ta necesario y cual ta representa un oportunidad grandi pa negoshi di Merca y ta haci un diferencia grandi si e companianan Mericano ta produci petroli na Venezuela.

Pesey e ta ripiti cu derocamento di e Gobierno di Maduro lo trece un oportunidad di negoshi

pa empresanan Mericano. E ta sigui bisa cu tin mucho den e wega aki, pa tur cos sali corectamente pa nos. Un postura hopi soberbe di e funcionario Mericano.

Falta p'e bisa loke un político Mericano envolví den e guera di Irak na 2003 a bisa: "Dios a pone e petroli den subsuelo di otro paisnan, pero tur ta pertenece na Merca".

John Bolton tambe ta conoci cu e writing-pad riba cual e tabatin scirbi "5,000 troops to Colombia". Oficialnan Mericano mesora a bisa cu tur opción ta riba mesa, tambe esun militar.

E ley di selva cu Merca kier impone e ultimo añanan, igualito na loke el a haci na Afghanistan, Irak, Libya, na Syria unda e no a logra y na varios pais unda e tin militarnan pa salvaguardia e interesnan Mericano.

Tur e pasinan aki a keda totalmente destrui sin cu Merca a logra su meta, pero tog ainda nan ta cu e pensamento aki pa Venezuela.

Tur cos ta indica cu Merca no kier diplomacia, pero hopi otro pais si.

Algun dia pasa nan a nombra como nan representante nobo pa analisa e situación na Venezuela, Elliot Abrams, un persona cu mal reputación, condena pa su rol bochornoso den e ayudo na contratistanan na Nicaragua den e añanan 90 di siglo pasa y gañamento di Gongreso Mericano. E ta un persona cu sigur ta tras di e opción militar.

Tin algo positivo ya cu e paisnan Europeo, cualnan a apoya e proyecto Mericano Juan Guaindo, no ta di acuerdo pa un invasión militar di Merca na Venezuela. Igualmente t'e caso di mayoría di país di e Grupo de Lima. Russia y China tambe a adverti Merca pa no uza forsa militar, pero pa uza diplomacia.

Un encuesta na Venezuela a saca afo cu 86% di tur Venezolano ta contra un invasión militar y 81% ta contra e boycot y sancionnan Mericano

ACCION MILITAR NO, DIALOGO SI

Un acción militar di Merca na Venezuela ta hopi desastroso, pero e ta den layra.

Esaki ora analisa: Cu e 4 zetnan di proyecto Mericano Guaindo, prome menciona, te awe a fracasa;

Cu Trump, Pompeo, Bolton y Elliot Abrams den e team Mericano, ta bisto cu ningún ta gusta diplomacia, pero semper acción militar ta bin na prome lugar;

Cu e sancionnan contra Venezuela cada biaha ta bira mas pisa; Cu na varios ocacion, e Gobierno Mericano a expresa cu e opción militar ta riba mesa.

E intervención militar na Venezuela di Merca lo ta desastroso, ya cu Merca t'e poder militar mas grandi na mundo.

Pero ocupación di Venezuela no ta bay 1, 2 y 3, ya cu Venezuela tambe tin su ehercito bon entrena cu armanan ultramoderno y poderoso, manera e misilnan S100, S200 y S300, cu un alcance basta grandi. Aserca Venezuela tin un ehercito di milicianonan di banda di 1 miyon homber y muher.

Pa nos na Aruba, cu t'e isla mas pega cu Venezuela, e canción di invasión militar Mericano ya ta spanta turistanan di yega Aruba.

Si guera start lubida turismo. Y si militarnan Mericano uza nan base militar FOL na Aeropuerto, esaki lo bira un obheto militar pa Venezuela, cu tur e consecuencia desastroso pa Aruba, si un of mas misil explota eynan.

Pues un intervención militar mester ser preveni. Nicolas Maduro apesar di a gana e 4 zetnan, sa di e peliger militar y ultimo dianan e ta papia di dialogo, e ta dispuesto pa papia.

Tambe ta bon pa menciona cu Uruguay, Panama y Mexico ta dispuesto pa host e mediacionnan.

Laga nos spera cu tur cos termina na un forma trankilo y corecto.

Di acuerdo cu Banco Central

Prestamo comercial y hipoteca ta expande

COMPARA cu october 2018, den e luna di november 2018, e cantidad di placa den circulacion a expande cu Afl. 29,4 miyon te na Afl. 4.352,6 miyon. Esaki a resulta dor di aumentonan den tanto e activo domestico netto (+Afl. 21,6 miyon) como e reserva di divisa netto (+Afl. 7,8 miyon).
E expansion den e activo domestico netto a wordo causa pa un crecemento den credito domestico (+Afl. 14,8 miyon) y un subida den transaccionnan no relata na credito (+Afl. 6,8 miyon).
E desaroyo den credito domestico a resulta for di un subida den credito bancario n'e sector priva (+Afl. 32,1 miyon), cual a wordo parcialmente mitiga pa un caida den credito bancario netto n'e sector publico (-Afl. 17,3 miyon).

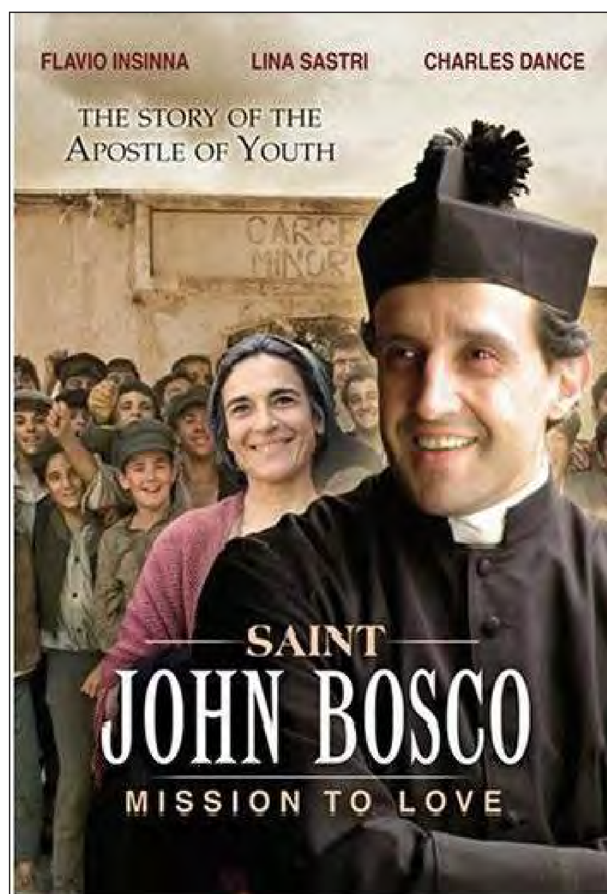
Credito bancario n'e sector priva a expande dor di aumentonan den credito na empresa (+Afl. 16,5 miyon), y hipoteca pa vivienda (+Afl. 16,1 miyon), mientras cu credito na consumidor a disminui un poco (-Afl. 0,5 miyon).



E caida den credito bancario netto n'e sector publico ta debi na un reduccion den debe di Gobierno (-Afl. 39,9 miyon), cual a wordo parcialmente mitiga pa un bahada den depositonan di Gobierno (-Afl. 22,5 miyon).

E aumento den reserva di divisa netto di e sector bancario ta debi na compra netto di divisa for di publico (+Afl. 214,1 miyon), primordialmente relaciona cu entrada for di exportacion di turismo. Esaki a wordo parcialmente mitiga pa benta netto di divisa na publico (-Afl. 206,3 miyon), relaciona mas tanto cu importacion di mercancia.

Pelicula di bida di San Huan Bosco



EN conexion cu celebracion di 100 aña di consagracion di Misa Pro-Catedral San Francisco di Asis, nos ta haci un invitacion special na tur parokiano, scolnan Catolico y pueblo di Aruba general pa bin disfruta den Hofi di Mama Maria un pelicula basa riba bida di San Huan Bosco. Titulo di e PELICULA: San Huan Bosco Esaki ta bai tuma lugar diabierna 8 di februari, 8:00 P.M. den hofi di Mama Maria pa nort di nos Pro-Catedral. San Huan Bosco, un Sacerdote, Maestro y Amigo di nos Hobennan.
San Huan Bosco ta e fundado di San Francisco di Sales y e congregacion di yiunan di nos Sra. Maria Auxiliadora, dedica na enseñanza y hobennan pober.

Actualmente e orden Salesiano tin 17.000 centro na 105 pais, cu 1300 scol y 300 Parokia. E comunidad femenino tin 16.000 centro den 75 pais. San Huan Bosco a dedica su bida na pobernan.
Haci bon, mientras bo tin e tempo pa haci.
Pastoor Stanislaw ta invita rumannan pa bin pasa un anochi ameno hunto manera un gran famia.

Fecha pa inscripcion pa Festival di un Canto na nos Himno y Bandera ta habri



LUNA di maart ta cerca y Comision Celebracion Dianan Nacional (CCDN) bou auspicio di Ministerio di Cultura hunto cu Comision Promove Cultura y Fundacion Cultural di Festival Folklorico ta trahando riba e 'Festival Un Canto na Aruba su Himno y Bandera'.
Festivalnan cu cada aña ta crece y ta crea composicionnan di calidad presenta cu briyo y talento dor di e cantantenan.

Nos adultonan cu ta participa den e festival di adulto tambe ta duna nan tremendo aporte n'e festivalnan y nos luna cultural.
Compositornan ya ta kibrando cabes pa bin cu e mihor composicion. Esaki mirando cu aña tras aña nos ta haya tremendo cancionnan. Sin laga afo e musico y areglistanan cu ta duna di nan parti e maximo esfuerzo pa enrilkece nos ritmo.

E aña aki lo tin un solo biaha pa inscripcion y trekmento di lot di ambos festival. Esaki lo tuma lugar riba diasabra 16 di februari 2019 entre 6'or pa 8'or di anochi y lo trek lot pa 08:30 pm na Sandra's Garden riba Plaza Turismo riba Linear Park.
Festival den categoria pre-infantil y infantil lo tuma lugar dia 8 di maart 2019. Esun di pre-hubenil y hubenil lo tuma lugar dia 9 di maart 2019.

Y Festival di Adulto lo tuma lugar dia 10 di maart 2019. E tremendo festivalnan aki lo tuma lugar riba Plaza Libertador Gilberto F. Betico Croes riba Vondellaan. E orario di festivalnan lo ser anuncia despues dependiendo di e cantidad di inscripcion cu lo ricibi.
Ministerio di Cultura, Departamento di Cultura Aruba, Comision Celebracion Dianan Nacional, Fundacion Cultural di Festival Folklorico y Comision Promove Cultura ta invita nos cantante, compositor, lidernan di agrupacion di musica folklorico y interesadonan p'e anochi di inscripcion na Sandra's Garden.
Hunto nan ta spera cu e aña aki henter e pueblo di Aruba tanto hende grandi y chikito bin apoya nos mucha, hobennan, adulto y bo cantante den e gran festivalnan di 'Un Canto na Nos Himno y Bandera'.

Minister Besaril a presencia e lansamento di e website di Futura Lab



DEN HAAG – Minister Plenipotenciario Guillfred Besaril a atende e lansamento di e website di Futura: Aruba Government Innovation Lab na Sufside Marina diabierna cu a pasa. E evento a conta tambe cu presencia di Prome Minister mr. Evelyn Wever-Croes, Minister di Husticia, Seguridad y Integracion mr. Andin Bikker, Minister di Asunto Social y Labor Glenbert Croes, diferente hefe di departamentonan di gobierno y demas invitadonan.

Na e ocasion aki Prome Minister Wever-Croes a tene un discurso unda e mandatario a enfatisa e importancia di innovacion pa Aruba, banda di e retonan cu Gobierno tin riba tereno financiero, social y e situacion na Venezuela. Prome Minister tabata tin palabra di elogio pa Futura y kico tur nan a bin ta haci desde cu Futura a keda funda na 2018.

Futura ta e bureau di Gobierno pa cu innovacion. Varelie Croes ta na cabes di Futura. Prome cu a lansa e website nobo Varelie a duna un resumen chikito di e proyectonan cu Futura ya caba a realisa den nan prome aña di existencia. Tambe Varelie a duna un splicacion riba e terenonan cu Futura ta concentra riba dje, cu ta e-government, smart society, talent, social innovation y entrepreneurship.



Un punto importante cu Varelie a trece dilanti cu Futura ta mas bien un plataforma, pasobra innovacion ta un proceso cu mester biba bou di henter e comunidad .y no mester ta algo di gobierno so. Ta p'esey Futura ta tene presentacionnan na scolnan pa asina e hobennan na un edad hopi jong ta bin ta tende y siña kico ta innovacion y e rol di esaki den futuro.

Varelie a invita tur hende pa bishita e website y trece ideanan cu por haci e desaroyo riba tereno di innovacion uno mas interactivo.

Minister Besaril a felicita Futura cu nan website nobo y a bisa di ta hopi impresiona riba e dinamismo cu ta reina na Futura pa cu e desaroyo innovativo na Aruba.

Nota pa redaccion: E potretnan ta cortesia di Cas di Aruba

Oscar's Market: e Grab & Go nobo di Hilton Aruba

HILTON Aruba Caribbean Resort & Casino recientemente a inaugura su grab & go nobo, Oscar's Market. Caracterisa pa su diseño minimalista y cozy, e grab & go ta ofrece koffie y espresso di Lavazza den un variedad di sabor, den adicion di diferente otro cosnan manera bolo, sandwich, salada y ijscream.

Oscar's Market no solamente ta mehora e experiencia di e huespednan sino tambe e ta rediseña e concepto di e lobby di e hotel como un social hub pa topa y come algo durante henter dia.

E nomber di Oscar's Market tin un lugar special den curason di e hotel, ya cu e ta reconoce e trabao di e pionero di turismo di Aruba, Oscar Henriquez.
Henriquez tabata un di e esunnan cu a concebi e prome high-rise hotel di luho na Palm Beach, como Aruba su prome Diputado di Finansa, Asuntonan Economico y Turismo na 1955. Na e momento ey e tabata e persona e carga pa tuma e decision pa e planificacion di e hotel como parti di introduccion di turismo na nos isla.
Henriquez tambe tabata presidente di un compania patrocina pa gobierno, ARUVEN, responsabel pa plania y financia e prome hotel di cinco streya riba nos isla, Aruba Caribbean Hotel, awo yama Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino, diseña pa e famoso arkitecto Mericano Morris Lapidus.

Lavazza, un di e marcanan di koffie mas gusta na mundo, awo tin un cas nobo na Aruba na Oscar's Market, y ta presenta un mescla di bonchinan Arabia di Sur y Centro America cu ta crea un aroma y sabor fuerte y dushi. Tambe bo por cumpra koffie cu ta adecua pa uza cu bo mashin di koffie of cu un French press.
E difunto Luigi Lavazza tabata pronunci'e 'la vattsa' na Italiano, caminda e la lanta su negoshi na Turin na aña 1895, como un tienda chikito di comestibel. Awendia e ta un imperio global cu 2,700 empleado cu ainda tin nan oficina principal na Turin, Italia. Oscar's Market ta ofrece espresso, cappuccino y latte den cuatro tamaño y estilo, incluyendo algun traha cu Lavazza Tierra Brasile 100% Arabica Espresso, un mescla excelente cu ta un combinacion di dos koffie, Arabica y Cereja Passita.
Tambe tin e menu di e Cappuccino Frappe cu tin bebidanan cu of sin koffie y tambe e opcion pa añadi liquor, Hot Chocolates, Chai y cinco variedad di Lemonades.
E miho di tur cos ta e gelato cu un variedad di sabor pa eligi for di dje: Dulce De Leche, Ferrero Rocher, Oreo, Pistachio, y tambe algun variedad di TIPSY manera Amaretto Italiano, Crema Rum, Lemon Tequila y Sangria Rose.
Oscar's Market ta habri tur dia di 6:00AM pa 12or mei anochi.







Reconocimento di fin di aña na Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino

DURANTE un anochi elegante recientemente Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino a fungi como plataforma di reconocimento pa diesseis miembro excepcional di e ekipo cu a mantene un record di trabao impecabel y tabata e ganadonan den nan respectivo departamento pa 2018.

E hefenan di cada departamento a papia di curason y discribi e logronan di nan miembronan di ekipo cu ta representa tur e areanan di e operacion di hotel, y nan a expresa un gran aprecio pa esunnan cu mas a destaca.

Pa Laguna, Gilligan's Beach Shack y Sunset Grille, Carlos He a wordo distingui como un server elegante y cu experticio; pa Oscar's Market, Room Service, Banquets y Departamento di Beverage, Deysi Caicedo a wordo elogia pa follow-up y contesta rapido, manteniendo su servicio score halto; y pa Kitchen & Stewarding, Terrick Sommerville a wordo elogia pa su abilidadnan excelente pa siña y traha lihe.

Pa Pool & Beach, Spa, y Loss Prevention, Colvin Rojer a wordo elogia pa su dedicacion y precision; pa Front Office, Guest Service y PBX, Errica Alexander a wordo elogia pa su calidad di trabao y energia positivo; pa Engineering, Edwin Tromp a wordo reconoci pa e rol importante di sosten cu e tin den e departamento.

Pa Human Resources, Accounting, Reservations & Purchasing, Lourdes Tromp a wordo aplaudi pa su sentido di responsabilidad y forma di eherce su trabao; y pa Housekeeping & Laundry, Siegriano Croes a wordo honra pa ta un miembro di ekipo cu ta sobresali.



Entre e Supervisornan ganado, Food & Beverage, Judith Koeiman a wordo celebra pa su compromiso pa hopi aña y pa tur su abilidadnan; pa Front Office Services, Elton Trezil a wordo felicita pa su nivel di eficiencia y cortesia; pa Administration, Jeremy Santanilla a wordo celebra pa su contribucionnan importante, y pa F&B y Kitchen, Mario Jimenez a wordo elogia pa su excelente liderazgo.

Entre e Managers di Aña, pa Food & Beverage Jonathan Werleman a wordo honra pa a logra su metanan y obhetivo; pa Front Desk Services y Reservations, Nelson Winklaar a wordo felicita pa crea un ekipo solido y capaz. Pa Administration, Maikel Ras a wordo aplaudi pa su confiabilidad y pa ta minucioso, y pa Reservations, Sales & Marketing, Lisa Dammerman como e Bridal Specialist a wordo elogia pa su confiabilidad cu a resulta den scorenan excelente den satisfaccion bao e huespednan.

E hefenan di departamento a uni cu e miembronan di management pa felicita e ganadonan y gradici nan pa nan trabaonan duro y dedicacion, cu flor, cadeaubon y e acostumbrado envelop.

"Nos a logra nos obhetivo di guest service y como tambe e metanan financiero pa 2018 y esey solamente por a wordo logra cu un ekipo completo, trahando duro, haciendo extra esfuerso y "going the extra mile", asina e General Manager di e hotel, Hans Georg Roehrbein a bisa.
"Nos ta orguyoso con nan a traha cu alma y cuerpo, manera por wak na e resultadonan: un ekipo sumamente dedica y enfoca, cu abilidadnan excelente di comunicacion, experiencia profesional y dedicacion pa excelencia", e la conclui.

E brigada culinario tabata na encargo di e delicioso 3 course dinner, cu a inclui un seleccion di Creekstone Filet Mignon cu demi-glace di biña cora of Miso-glazed Sea Bass como platonan principal, y un dessert inspira pa Sunset Grille.

Sr. Luisito R. (Roy) Olive a ricibi su reconocemento



MANERA a ser treci dilanti den medionan di comunicacion cu dia 22 di november 2018, Dia di Santa Cecilia, Patrona di Musiconan. Departamento di Cultura Aruba (DCA) bou auspicio di Ministrio di Cultura a haci entrega di un map cu copia di Biografia, un DVD di entrevista, y un pin di Aruba como gesto di participacion n'e Proyecto 'Biografia di Artista di Musica Arubano', contribucion na Aruba su Cultura.

Tambe a ser entrega un pen cu nomber di e artista graba riba dje den e cuadro di celebracion di 40 aña di DCA. Tur esaki 12 artista di musica Arubano a ricibi.

E proyecto 'Biografia di nos Artistanan di Musica Arubano' ta un Proyecto cu ta investiga e trayectoria artistico di artistanan local cu pa un tempo largo a aporta na desaroyo artistico y cultural di nos pais Aruba.
Riba e dia sr. Luisito Rudolf Olive (Roy) tambe mester a ricibi dicho reconocemento, pero dor cu e tabata sufri di un kebranto di salud no por tabata presente riba e dia menciona.

Roy Olive a ricibi un pabien y su Map corespondiente cu tur contenido aden manera ya menciona dia 24 di januari 2019 na Departamento di Cultura Aruba. E entrega a ser haci dor di drs. Siegfried Dumfries, Director y tambe Chencho Kelly kende ta lider di e Proyecto "Biografia di Artista di Musica Arubano" den presencia di mr. Angeline Vrolijk-Maduro, mr. Lisette Arends-Maduro y Robert Maduro di DCA.



Na su turno Roy Olive a gradici Departamento di Cultura Aruba p'e bunita trabou y na tur esnan cu a haci esaki posibel pa cu e biografia di su persona.

Na final el a bisa cu sigui cu e bon trabou, pasobra e proyecto aki ta algo hopi bon pa nos comunidad haya sa di e herencia cultural cu Aruba tin di cada un artista Arubano riba tereno di musica. DCA ta continua cu un di su prioridad y aporte riba Arte y Cultura.

VanEps Kunneman VanDoorne ta cuminsá 2019 cu huramento di dos abogado



WILLEMSTAD - Bou di e wowonan supervisor di famia y coleganan Tjarda Tazelaar y Vin Soeltaansingh a huramentá diamars dia 29 di janüari ultimo den e stadhuis di Còrsou.

Tur dos ta traha den e seccion Corporate & Banking serca e establecimento Curasoleño di VanEps Kunneman VanDoorne.

Tjarda Tazelaar ta senior associate y un experto riba e tereno di derecho di empresa.
E ta specialisá den fusion y adquisicion, joint ventures, private equity y corporate governance. Promé cu Tjarda Tazelaar a drenta servicio serca VanEps Kunneman VanDoorne na Còrsou, e tabata traha 9 aña n'e ofisina di abogado Van Doorne establecé na Amsterdam, caminda el a forma parti di e Corporate/M&A team.

No obstante cu e tabata traha pa basta tempo caba como abogado, e huramentu tabata un momentu special. "Hopi bon cu despues di mi huramento na Hulanda, mi por yama mi mes abogado na Còrsou tambe."

Vin Soeltaansingh ta traha serca VanEps Kunneman VanDoorne como junior associate for di jüni 2018. Pa Vin Soeltaansingh tambe a huramenta tabata un momentu special.

"E huramento ta marca e inicio di bo carera como abogado. Mi a hañ'é èxtra special cu mi por a experenciá e huramento hunto cu colega Tjarda Tazelaar."

KONTROL RIBA ALKOHOL

WILLEMSTAD - Bosero di Ministerio Publiko a informá tambe ku polis ta kontrola outomobilistanan riba konsumo di alkohòl den un akshon konhunto pa kombati aksidente di trafiko.

Den oranan tempran di diahuebs mainta Kuerpo Polisial (KPC) huntu ku Ministerio Públiko (OM) i Koninklijke Marechaussee (KMar) a tene un kontròl di alkohòl na altura di Sunscape Hotel. Atrobe a hasi uso di un aparato pa analisá rosea. (adem-analyse apparaat).

Durante e control, dos sospechoso a supla respektivamente 535 i 415 mikrogram di alkohòl pa rosea suplá (UGL).Esaki ta mas ku e kantidat ku ta permití legalmente ku ta 220 UGL.

Bebiendo dos serbes ya por yega na e kantidat aki. E dos sospechosonan a haña un dagfar pa presenta den korte dia 11 di februari 2019 parti mèrdia. Si nan keda kondena, nan ta haña un karchi penal ku e echo kastigabel di alkohòl.

Segun lei esaki ta un delito.

E karchi penal di Korsou, tambe ta visibel mesora na Hulanda.

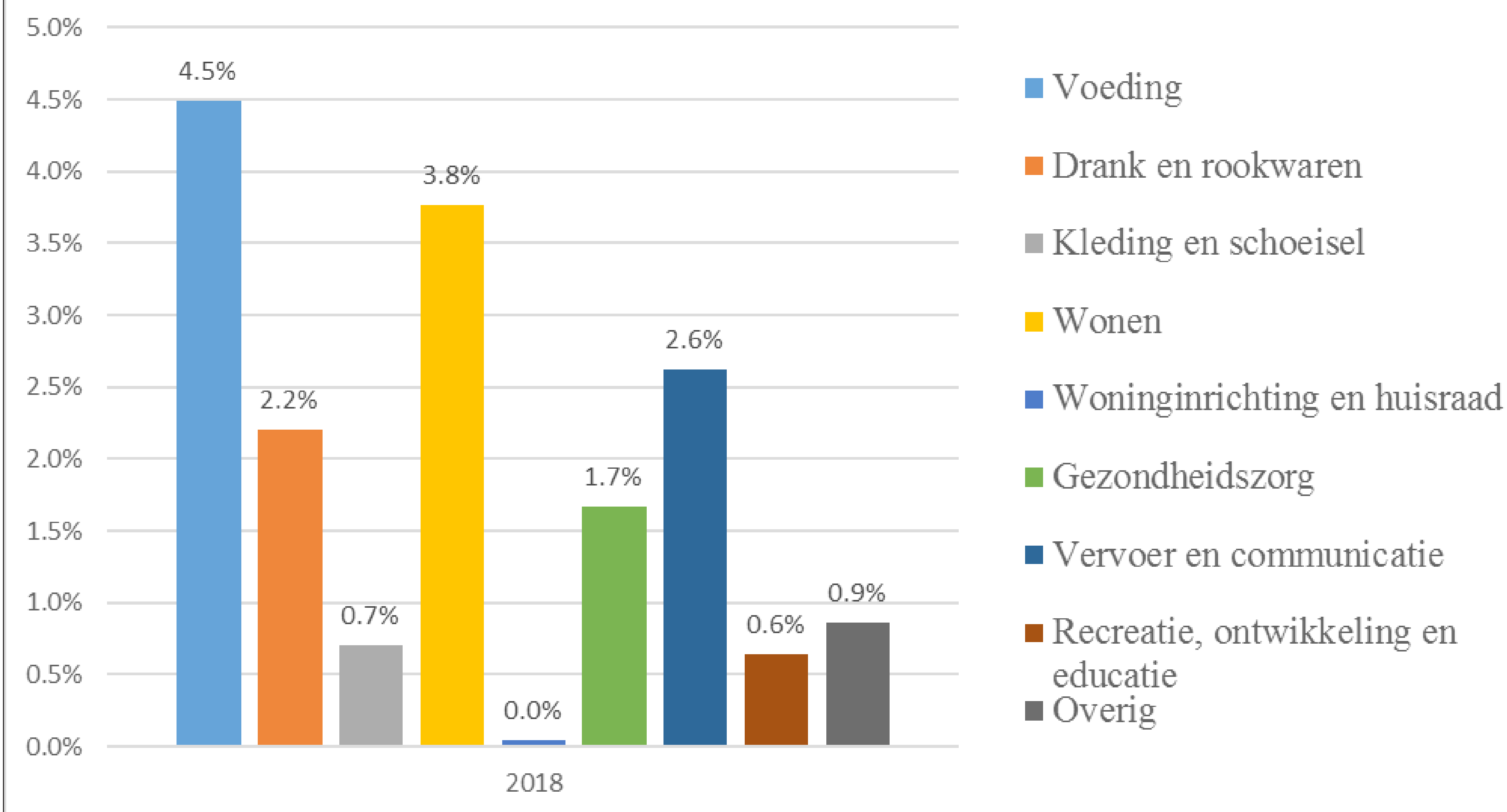
KPC i OM ke baha e kantidat di aksidente di trafiko ku resultadonan fatal (den 2018 tabata 18). Mayoria tabata relashoná ku alkohòl. Pa e motibu aki lo bai tene kontròl nan riba alkohòl riba un base mas frekuente. Di e manera aki mester baha e kantidat di aksidente ku herido i daño material di mas ku 13.000 aksidente di trafiko pa aña.





Ku inflashon di 2,6% fin di aña

Kosto di bida ta subi tur luna sin ke stabilisá



WILLEMSTAD. E sifranan ku Buro di Estadistika ta proporshoná tur luna ta masha interesante pero na mesun tempu ta konfundi hende mas tantu.
ta bula di un luna na 2017 pa 2019 pa dedusi of agregá un punto di porshento i esei ta loke ta konfundi e konsumidó.
No tin motibu pa duda den e sifranan pero nan mester ta mas kompakto i efisiente pa interpreta.
E sifra promedio di preis pa konsumidó di Kòrsou na luna di desèmber 2018 a subi ku 0,6 porshento, esta di 130.0 na novèmber pa 130.8 na desèmber.
E kambionan di preis mas notabel durante e luna ku ta tras di lomba (desèmber 2018) ta subida di preis di uso di elektrisidat (+8,6) i bahada di kerozine (-12,5%)
E oumento na desèmber 2018 (130.8) tabata 3,6 porshento mas haltu ku e CPI di desèmber 2017, na kual momentu a midi un CPI di 126,3.
E sifra aki (+3,6%) ta indiká ku e nivel di preis pa konsumidó durante luna di desèmber 2018 tabata 3,6% porshento mas haltu kompará ku luna di desèmber 2017.
Si kompará e periodo di e último 12 luna te ku desèmber 2018 ku mes periodo un aña anterior, ta resultá ku preisnan na averahe a subi ku 2,6 porshento. E CPI promedio di 12 luna a desaroyá di 125,5 na desèmber 2017 pa 128,7 na desèmber 2018.
E sifra di inflashon na desèmber 2018 (2,6%) ta reflehá e inflashon over henter e aña 2018 i ta e resultado di e desaroyo di preis di e 9 kategorianan di konsumo. E desaroyo di preis aki ta wòrdu ilustrá den e figura.

Inflashon di Kòrsou respektivamente na desèmber 2017 i over henter aña 2018 pues ta 2,6 porshento. Komo ku e sifra di inflashon (2,6%) ta duna un indikashon di subida di kosto di bida, ta rekomendabel pa usa e sifra aki pa indeksashon di salario, penshun, ònderstant i otro entrada.

Ku komunikashon i komprenshon por a evitá hopi akshon diahuebs

WILLEMSTAD. Minister Martina ta insisti ku komunikashon i komprenshon por a evitá kisas ku tin akshonnan ku ta pone sierto disturbio den e komunidat.
Bisando esaki, sin kita ningun derechi for di kada sindikato ku por kanta akshon na momento ku nan ta sinti ku nan derechi ta wòrdu trapá, minister Martina a kontinuá bisando.
Komo tal den bista di minister Martina kualke diferensia di opinion ku por tin, na mesa por solushoná nan, anto komo gobièrnu e ta deklará ku nan ta habrí pa esei, tur ora bai, pero den forma di diálogo atendé tur e asuntunan aki.
Minister Martina a splika ku solushon ta posibel, pasobra al final ta rekerí atendé retonan ku tin i yega na solushon, pasobra ku solushon so nos pais por sigui desaroyo bai dilanti.
Djei minister Martina a pasa over pa informá ku tin perspektiva tambe, esta diferente kos ku mester kana mihó i e minister a sigurá ku lo traha riba esakinan, anto tin kosnan ku ya ta bayendo den un bon direkshon i aki e minister a referí na análisis dor di Banko Sentral i tambe di IMF (Fondo Monetario Internashonal) ku ta proyektando un desaroyo ekonómiko positivo durante aña 2019, loke segun e minister ta indiká ku nos pais ta saliendo for di e trènt negativo, stabilisando pa bai den un direkshon positivo.

E trènt aki por bin resultá den kuponan di trabou ku lo ser kreá i asina ei mas aktividatnan ekonómiko i ademas e entradanan pa por atendé diferente partinan sosial.

Perspektiva pa turismo ta bolbe pinta bon pa e aña'ki

WILLEMSTAD. Pa aña 2019 ta proyektá ku den e sektor di turismo lo tin mas kresementu, manera ya for di aña pasá esaki tabata e kaso.
Mira proyektonan di real estate, infrastruktura, Marriot ku mester keda kla na mitar di e aña aki, Corendon ku ta keda kla na fin di e aña aki ku riba su mes ta enserá 300 kupo di trabou den e sektor di hospitalidat.

Anto e diferente konstrukshonnan ku ta na kaminda, esta Marriot, Corendon, Marichi Hotel den Punda, pero tambe e kompleho di apartamentonan den Pietermaai, Ref Sint Marie ku a anunsiá ku ta bai desaroyá hinter e área ei, Corral Estate Santa Martha ku ta bai krea hopi aktividat na Bándabou. Enfin, segun minister Martina tin diferente desaroyo alentador na kaminda tambe den e sektor di empresanan chikitu i mediano.

Tambe e minister a papia di e warehouse "Reda" ku ya a alkansá su punto di konstrukshon mas haltu, aki ta trata di mas ku 2000 meter kuadrá di espasio. Ke men segun señor Martina tur ta desaroyonan ku ta bai resultá den salida for di e trènt negativo ku a eksperensiá for di aña 2017, 2018 pa un trènt positivo, ounke moderá na 2019.

Tambe e minister a yama atenshon pa e espektativa pa un refineria Isla ku no tabata operá durante aña 2018 i ku awor sí a kuminsá na 2019, anto ku avansenan ku e komishon negoshadó ta hasiendo pa yega na un partner stratégiko ku tin e kapital nesesario pa invertí den modernisashon di e refineria i garantisá su kontinuidat.
Rekapitulando minister Martina a bisa ku aktualmente Kòrsou ta konfrontando retonan i ta komprondé ku tin lucha pa derechonan di trahadónan i den e kuadro ei gobièrnu ta habrí pa den forma di komunikashon, diálogo yega na solushon i al final dirigí e pais aki den un kaminda positivo di manera ku por mira un adelanto pa un i tur i asina ei sigui padilanti positivamente.

Akshon na Selikor tabata definitivamente evitable

WILLEMSTAD. Minister Steven Martina sí tin komprenshon pa e inkietut ku ta manifestando entre trahadónan ya ku ta spera i tini gana pa gobièrnu aktua rápido i asina tin faktornan ku ta kontribuí na e situashon ku e pais aki ta konfrontando kuné aktualmente.
Tòg segun e minister ta nesesario hinka un ke otro den un kuadro basá riba e forma kon ta eksperensiá sierto susesonan ku ta pasando.

Por ehèmpel e akshon di Selikor kaminda a respetá e derecho di sindikato, ounke mester bisa ku no mester ta asina ku na momento ku hasi uzo di sierto derecho esaki ta bira un estorbo pa Kòrsou en general pasobra ta limitá e forma pa hasi uzo di nos kareteranan ku tur e konsekuensianan ku tur esakinan ta trese kuné.
Komo tal e tipo di disturbionan aki no ta yuda den desaroyo di nos pais.
Mas aleu den e kaso di Selikor ta trata di un pago ku a originá 2 pa 3 aña pasá, kaminda e 3 ministernan konserní tabatin un akuerdo kaba pa atendé e pago ku tabata den proseso pa keda pagá, anto tòg a tene akshon.
Minister Martina no ta konvensí ku un akshon asina ta sirbi e desaroyo di Kòrsou.

AKSHON DI SITEK TAMBE TABATA EVITABEL

Un otro akshon manera esun di SITEK, esta e situashon di skol kaminda ya tabatin komunikashon konstante i a yega na komprondé ku e pagonan ta den proseso.
Mas aleu segun e minister pa un skol por funshoná, esaki mester ser limpiá, pues ta kosnan ku por komprondé ku lo por kousa inkietut, pero di otro banda tabatin komunikashon i te hasta solushon segun minister Martina.

Na HNO (Hospital Nobo) tambe tin sierto inkietut i esei no ta nada straño den proyektonan grandi kaminda mester pasa den un proseso di transformashon.

Sinembargo segun minister Steven Martina konstantemente e kaminda ta habrí pa komuniká i dialogá pa por solushoná e problemanan ku surgi.
Tambe na e akshonnan di polis minister Martina a para ketu, bisando ku diferente punto a bini padilanti den kuadro di e posishon hurídiko di personal i ku pa kasi 9 aña tin e asuntunan aki den tratamentu, komo tal e minister konserní a logra produsí leinan ku na e momentonan aki ta di un proseso bastante avansá i ta pidi parlamento pa kaba di atendé.

Minister Martina a tene un litania di kosnan negativo ku ta pasa na Kòrsou

WILLEMSTAD. Pa promé biaha den nos bida nos a tende minister Steven Martina papia e kosnan manera nan ta den tur nan realidat mugre i desagradabel ora ela menshoná e kosnan malu k,u ta afektando Kòrsou.
Na lugá di resitá kuantu Memorandum of Understanding ela firma pa proyektonan ku eventualmente lo mira lus den futuro, Minister Steven Martina a trese e litania dilanti kaminda práktikamente tur minister tabata presente ku eksepshon di minister presidènt Eugene Rhuggenaath i minister di finansa Kenneth Gijsbertha.
Tambe ela duna splikashon i aklarashon riba e situashon den pais ku aktualmente ta pasando den turbulensia.
Mesora minister Steven Martina a diskulpá pa ousensia di ministernan Rhuggenaath i Gijsbertha, kendenan ta na Aruba partisipando na e konsulta entre 3 pais ku ta trata entre otro e krísis di Venezuela i su posibel impakto riba nos islanan.
Steven Martina su intenshon tabata pa duna informashon i aklarashon riba puntonan ku ta toka kualke di e ministerionan pero primeramente a tene un introdukshon riba e sirkunstansia ku Kòrsou ta pasando aden.
No nesesariamente e minister a duna un notisia kayente ora ela atmití ku Kòrsou ta konosiendo un desaroyo bastante pekuliar refiriendo na desaroyonan negativo ku ta afektando Kòrsou, por ehèmpel e krísis di Venezuela di kua su impakto riba e komunidat di Kòrsou, kada dia ta birando pió.
Ademas di un refineria ku no a funshoná gran parti di aña 2018 ku su influensia en general i riba kuponan di trabou.
Tambe tin hotèlnan ku a sera, Inselair den su problemanan, pues segun minister Martina bastante suseso ku a afektá Kòrsou durante e último aña.
Anto mas aleu señor Martina a sigui bisa ku no mester lubidá e kantidat di strañeronan ku a drenta Kòrsou, sea dokumentá òf nò.
I esei sin a menshoná e abismo ku ta sperando InselAir un dje dianan aki.
Nan ta un kantidat di asuntu ku mester keda atendé di un forma diligente.

'Brainstorm' riba esfuersonan pa mehorá resultado di estudio di estudiantenan Karibense



WILLEMSTAD. Kon por subi e promedio di eksito di estudio di studiantenan for di e islanan di Reino den Karibe na Ulanda tabata e pregunta sentral durante un bishita ku Stichting WeConnect a hasai na Hogeschool Rotterdam.

E bishita a tuma lugá djamars ultimo i por tabata relashoná ku e deklarashon dje direktor di Hogeschool Den Haag kende a bisa ku su akademia no ke mas studiante di Antia pasobra e resultadonan ta malu.

Ron Bormans kende ta den direktiva di e akademia a 'batdi kabes' ku kuater studiante antiano ora nan tabata diskuti riba e problema ku studiantenan di Karibe ta logrando poko eksito den finalisa nan estudio.
Ku studiantenan for di Karibe nan tabata referi na hobennan for di Kòrsou, Aruba, Boneiru i Islariba.

E problema no ta kos nobo.
Masha tempu kaba tur hende sa ku solamente 10 of 15% dje studiantenan ta finalisá nan estudo denter dje periodo di estudio regular riba nivel di MBO, HBO of WO na Ulanda.

Ron Bormans a bati alarma for di dos luna pasá ora ela deklará ku e no ke reklutá studiante mas riba nos islanan mientras ku no tin un solushon adekuado pae problema aki.
Ela manda un karta pa e minister di enseñansa ulandes i aktualmente ta komebrsando ku diferente partido pa haña un solushon.
Ela splika ku "Hogeschool Rotterdam ta un akademia kaminda tur hende ta bonbini i ku nan tin derecho di por studia ne akademia. Esei ta punto di salida di direktiva dje skol".

Sinembargo e ta haña ku ta pèrdèmentu di tempu i sèn pa manda e perlanan di nos islanan Ulanda ku e speransa ku nan lo tin eksito na Ulanda pero pa despues realisá ku 3 di 4 studiante no ta finalisá e estudio ku eksito.
Aparte di ku nan ta keda ku un debemasha grandi, sin diploma i sin trabou. I esei no ta bon.
Bormans a splika ku pa haña nan a registrá komo 200 studiante for di nos islanan na su akademia pero hopio di nan falta persevereansia.

E grupo di hobennan di WeConnect a varia di un studiante ku ta finallisando su estidio den Meidisina, un studiante di Teknika Sivil via MBO pa HBO na Hogeschool Rotterdami un ku ta studia pa bira dosente di idioma Ingles na ROC Mondriaan.
Huntu ku nan tin un studiante di Saba ku ta studia na Hogeschool Leiden pa bira dosente di segudo grado den Salubridat.
Nan a konta kon nan a perseverá sea ku of sin yudansa di un dekano of dosente.
I tin biaha tambe e dosente tabata manda nan bai buska vitamina D pa kombati nan sintimentu di soledat i nostalgia.
Pero tabatin ku tabata haña yudansa real di dosentenan pa sigi studia di forma disipliná.

OM lo pidi kastigu haltu pa esnan ku hasi nan mes kulpabel na eksploshon di ATM



WILLEMSTAD. Tin un plaga na Kòrsou di gèngnan ku ta eksplotá kaheronan outomatiko (plofkraak). Ta parse ku e gèngnan aki no ta realisá kiko ta e kastigu ku nan por risibi serka wes.

Aki no ta solamente e echo ku ta kibra i hòrta kombiná, pero lo akusá nan tambe di a okashoná eksploshon ku peliger pa hende i material. Na Ulanda ya kaba bo por haña un kastigu di prizon di 4 aña. Kastigunan na Kòrsou lo no desvía mashá for di esaki.

Esaki no ta tur kos. Si polis gará bo lo bo mester paga e kantidat di plaka hòrtá bèk, i tambe gastunan di daño na por ehèmpel edifisio i interiornan.

Akinan lo apliká pena subsidiario i fasilmente esaki por bira un kastigu di prison di tres aña èkstra.

OM ta rekomendá tur atrakadó di banko ku ke kibra ATM, pensa bon, shete aña SDKK!!

Progreso den restrukturashon ENNIA

Veredikto huisio sumario tambe ta na fabor di ENNIA



WILLEMSTAD/PHILIPSBURG – Korte di hustisia na Kòrsou a trata e huisio sumario ku Parman International B.V (Parman), ku ta akshonista di ENNIA, a entamá kontra di Centrale Bank van Curaçao en Sint Maarten (CBCS). Parman kier a trata, pa medio di un huisio sumario, pa revoká e desishon anterior di korte pa loke ta trata e areglo di emergensia ku a keda dekretá riba ENNIA.

Wes a dikta sentensia dia 31 di yanüari 2019 den kua a rechasá tur demanda di Parman. CBCS den e kuadro aki ta kontinuá ku e proseso di restrukturashon di ENNIA, na interes di e tur asegurado.